瑪嘉烈公主受傳聞困擾
愛畜人士準備放豬

（美國洛杉磯，路透社電）正在訪美的英國公主瑪嘉烈，由於一次「可怕的走嘴」，被傳說她指愛爾蘭爲豬玀，而極感煩惱。她的私人秘書納比亞爵士昨晚說。

納比亞再度聲明，英女王這位妹妹，否認曾在芝加哥一派對上說「愛爾蘭人，他們是豬玀」。

她究竟是說「豬玀」PIGS，抑或「快步舞」JIGS，或者都不是？而這爭議正在紛紜未息，而三藩市的美籍愛爾蘭人據報正計劃，當公主在星期一抵步時，放出一千頭豬。

據消息人士說，有六十人正在計劃這次示威，預料約有五百人觀看。警方證實他們預期着這次示威。

洛杉磯是瑪嘉烈美國之行的第三站，她此行是爲倫敦王家歌劇院籌款。她抵達洛杉磯一酒店後不久，納比亞就在大堂對記者談話。

男星占士高賓 開金口報酬高
阿拉伯酋長國 號稱全球最富

（紐約 合衆社電）在堅尼斯世界紀錄全書的一九八〇年新版本中，男星占士高賓、女星蘇菲亞羅蘭、阿布扎比國、日本的和泉先生等等，與全球最細小的蛤蟆及最多產的豬兒並列榜上。

此書的新版於星期四上市，占士高賓被提及，因爲他在電視廣告中說出「舒列茲燈光」，就獲得五十萬美元，是電視上以每個字計的最高報酬。

蘇菲亞羅蘭及其夫婿卡路龐蒂，則創出法庭最高罰欵紀錄。他們因爲違反稅務法例，被意大利法庭判罰二千六百四十萬美元。

阿布扎比是阿拉伯一個酋長國，成爲世界最富有國家（每人七萬美元），至於現年一百一十四歲的日本和泉先生，被該書稱爲可能是「歷來有可靠報告的最老人類」。

南韓大學生暴潮蔓延 朴正熙舉行緊急會議
陷入十五年來最嚴重局面
釜山市實行戒嚴武裝軍隊巡邏

（漢城 合衆社電）南韓十五年來最嚴重的抗議、示威和暴動，星期五進入連續第四日，反對朴正熙政權的學生騷亂，蔓延到更多校舍。

在漢城東南一百五十哩的大沽和漢城東南七十五哩的清洲，學生在各大學內派發反政府傳單。目前仍未聞有暴動，但傳單卻提及其他大學的暴動。

朴正熙召集政府官員和執政民主共和黨領袖，星期六上午舉行緊急會議，來討論公衆對他的十八年鐵腕統治的日益尖銳批評。

政界人士說，政府官員對於抗議和暴亂的蔓延感憂慮，尤其是星期四晚在釜山和馬山的違抗戒嚴令事件及暴動，

馬山位於漢城東南一百八十五哩，是一個政治上敏感的城市。

合衆社記者由釜山發出的報導說，星期四午夜戒嚴生效後，大約有一千人在市內火車站外和市政府大樓外舉行反政府抗議，至少有四十人被捕。市內軍車穿梭巡邏，車上滿載手持裝上了刺刀的M一六步槍的士兵。

在最先爆發暴動的東亞大學校園內，陸軍精銳「黑帽子」特種部隊設立總部和紮營，各政府官員均由坦克和裝甲軍防守。

一九六〇年導致李承晚下台的全國學生示威，最先在馬山發生。

九月份數字反映 英通脹率 西方最高

（倫敦 美聯社電）政府數字今日顯示，英國通貨膨脹率九月份躍升至百分之十六點五，這是兩年來最高的年率，也是西方工業國最高的。

烟酒漲價，煤氣，電力和若干食品加價，是引致通貨膨脹升高的原因。

來自海外的通貨膨脹率最新平均數字是百分之十一點三。日本百分之三點一，是通貨膨脹數字最低的一個，其次是荷蘭，百份之三點八，西德百分之四點九，美國百分之十一點八，法國百分之十點八，愛爾蘭百分之十三點六，意大利是百分之十四點七。

在娘胎時車禍受損 出世之後獲得賠償

【路透社墨爾砵電】一個七歲的男童，當他仍在母親的子宮內，已因爲車禍受傷，今日在此獲得賠償損失十六萬五千美元。

在一九七二年的一次汽車失事中，瑪嘉烈堅諾斯夫人，是一架車內的搭客，當時她懷孕約七個月。她的肺部受傷，醫生說這將引致子宮缺少氧氣，會造成未出世的嬰孩腦部受損害。

車禍發生後兩個半月，里堅諾斯出世，其後透過母親控告另一汽車的駕駛人。

他出世兩年後，醫生發現此孩子的腦部癱瘓，他們又相信此孩子稍後的生命中關節退化。

該司機的代表律師同意此賠償數字，法庭今日批准此協議。

停泊馬尼拉貨船 不斷遭海盜刧掠

（馬尼拉 路透社電）海岸防衛隊說，海盜今日在馬尼拉灣襲擊一艘外國船隻，這是一週來第三次，刧去一艘波蘭貨輪上船員的現金和貴重物品。

海岸防衛隊續說，該艘九千六百噸「米科拉力克」號貨輪，由新加坡駛抵，在馬尼拉南港剛停泊好之際，預先跟蹤，全副武裝的海盜，乘坐快速小艇，強登輪上，用槍尖指嚇各人，得手後，在保安部隊趕抵前從容逃去。

蘇聯研究 長壽之術

【合衆社莫斯科電】蘇聯科學家已放棄找尋青春之泉，現在集中研究設法關閉使人類變老的「身體按鈕」。

蘇塔斯社的一項來自基輔的報導稱：研究家企圖用減慢人類變老的過程，延長人的生命。

各地消息

文華花店 Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

遷鋪新址啓事
蓮花電髮所隔鄰

片打花舖
喜士定東街五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
本號專營 盆栽時花 結婚花球 新型設計 花籃襟花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

Pender Roofing
4772緬街
電話：872-7059
承接修理 天面專家
栢油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

宏海裝修
舖屋．土庫露台車房建造裝修．內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一－九八六一

劉富
油漆 承接裝修 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

永興裝修公司
油漆做木．土庫間格
水喉潔具．露台車房
電器電爐．新換水淵
大小工程．無任歡迎
電話：八七四－八四六三
平．靚．快

雅慈油漆
房屋店舖內外油漆．大小油漆工程．
電話：二五五－四五二〇
上午八時至下午八時適用

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四－七五〇三 六八七－四〇九四

梁祺 KEE LEUNG
Phone: 254-1203
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號
電話：二五四－一二〇三
上午八時至十二時 晚上六時至十二時

CARPETERIA
BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists Thomas Y. K. Wong 黃英祺
本公司經營滿舖地毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待，免費報價，代客設計，保證服務滿意。請光臨或賜電指導
1820 East Hastings Street Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791 Res. 980-0152

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Enginering Co,
328 POWELL ST VAN, B.C. CANADA V6A 1G4
TEL: (604) 682-3914 254-2907
自本月份起試行普及工作。凡本公司直接生產之宮燈裝璜飾品，及一切美術大小裝飾工程，取價公道，以平爲主，免費代客設計歡迎。各地新建擴及擴建之酒樓餐室，來函或電話聯系。

唐笙美術廣告公司
大字招牌，舖面廣告。塑膠燈箱，招牌翻新。車身告白，地面廣告。變喜壽字，室內燈箱。菜牌、餐紙印刷設計。餐室、酒樓壁畫設計。
電話：253-2519
1750 Venables St. Van. B.C.

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C
681-5848 879-5506
新型彩色黑房 放大八折優待 結婚喜照奉送大相 特價九折菲林冲晒 影相射印每張25仙 護照快相即影即有 平靚又快歡迎惠顧
一日起貨

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

時代冷氣雪櫃 工程有限公司
僑胞光顧 價錢相宜
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務 住宅：876-6361
雪櫃冷氣 電氣按裝 修理零售 專科大小 商業冷房 設計按裝

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 $9.99
百分百純正粟米油$.4.99 金牌即食麵卅包庄$.4.99

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324
燒臘肉食 撚手鹵味 中西什貨 新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等價廉物美食品。
多倫多、滿地可、溫地辟、點問頓、卡技利各埠均有代售。
歡迎零沽批發

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4. B. C.
Phone: 685-9743
直接進口
地道藥材 馳名丸散
各江海味 罐頭雜貨
瓷器籐器 精工藝品
批發零售 一律歡迎

長城公司
GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833
最近新貨
紅棗 皮旦 生粉 羅漢果 白雲麵 葛粉條 生抽王 老抽王 梅汁薑 零售批發
糖心皮旦 川貝檸檬李 天津小紅豆 豆豉鯪魚 鮮炸鯪魚 清水苦瓜 楊江薑豉 草菰老抽 菊花晶 無任歡迎

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理 飛枝特產 頂靚 海參片 又有運到

孫承憲會計師事務所
Dennis Seng, Chartered Accountant
201-96 East Broadway,
Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123

滿地可銀行
·華埠分行：片打東街178號·
電話：665-7225
本行備有各種貸款
利息廉宜
歡迎接洽
·房屋按揭
·購買汽車
·旅遊費用
·私人貸款
新裝保險箱出租
經理：馬國材
TOMMY MAH
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
681-8531
大量進口：
蜂花牌檀香梘
中國人參香煙
航空牌羽毛球
零售批發，無任歡迎！

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones—687-2651—687-2652
專營國產商品 大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。
馬君賣 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三二七－三二壹壹（英語）
三三二一－一七二〇（華語）

順發冷氣工程
電爐 冷氣 暖氣 凍房 雪櫃
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話 英語251-2555
免費估價 華語254-9250張太
253-5685宋先生

煤氣工程
電話：939-8275鮑洽
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長期保養，換暖爐七百五十元起，換熱水爐二百五十元，專做溫哥華，免費上門估價。

鋼琴調音及修理
何野武．一八五一東十街。
電話：公司六八五－七四二六
住宅：八七六－三七七三

Bing Plumbing
安裝 水喉潔具
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一一八 炳記
254-4935
電動通渠 修理漏水
All Work, Fully Guaranteed

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。電話：298-8924 OR 254-9990張

譚祺水電土木工程
電話278-2674
政府執照
精工設計 安裝電爐 水喉潔具 電氣用具 電爐衣機 做木油漆 工作妥當 價錢相宜